



Obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas (OANB)

Realisaziun da la OANB per participant(a)s d'occurrenzas nauticas



Obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas (OANB), sch'i vegn midà d'ina aua en in'otra

En ils chantuns LU, NW, OW, UR, ZG, SZ e BE vala – per bartgas cun obligaziun d'immatriculaziun – in'obligaziun d'annunziar e da nettegiar bartgas a chaschun da mintga midada d'ina aua en in'otra. Ina midada d'ina aua en in'otra sto vegnir annunziada online e la bartga sto vegnir nettegiada en moda professiunala tras in servetsch da nettegiament renconuschì. Silsunter vegn tramessa automaticamain in'autorisaziun/ina permissiun da metter la bartga en l'aua. Questa permissiun vala fin la proxima midada d'ina aua en in'otra. A partir dal 01.04.2025 vala questa obligaziun er en ils chantuns GR, SG e ZH (GL: 01.05.2025).

Realisaziun da la OANB ad occurrenzas nauticas

La OANB vala er per occurrenzas nauticas. En il rom d'occurrenzas nauticas vegnan – per tscherts tips da bartga – adattads ils process da permissiun en cumparegliaziun cun il process da standard.

Per bartgas che na midan betg d'ina aua en in'otra vala la permissiun existenta er per la participaziun a l'occurrenza nautica ed i na dovra ni in nettegiament ni ina controlla.

Tge stoss jau far, sche jau ma participesch ad in'occurrenza nautica cun mia bartga e sche jau stoss midar d'ina aua en in'otra per quest intent?



Avant l'occurrence nautica

1. **Annunziai** la midada d'ina aua en in'otra da Vossa bartga a (tuts):
www.anu.gr.ch/oanb

→ al [formular d'annunzia](#)
(URL Ambient Svizra Centrala):



Silsuenter survegnis Vus per e-mail in PDF cun in code QR.

2. Chattai ora tenor la tabella qua sutvart, da tge tip da bartga che Vossa bartga fa part e **tge process da permissiun** che vala per la bartga.
3. Tut tenor il process da permissiun: **Nettegiai** bain Vossa bartga e la sientai, sche quai vegn pretendì. Sch'il process da standard è necessari: Laschai nettegiar Vossa bartga tras in servetsch da nettegiament autorisà.

Il di da l'occurrence nautica

4. Per ils process da permissiun 1 e 2: Vus confermais a l'organisatur(a) al lieu cun Vossa **suttascripziun**, che la bartga è vegnida nettegiada correspudentamain. **In(a) controllader/-dra** scolà/-da da l'organisatur(a) verifitgescha, sche la bartga è netta, e **confirma il nettegiament** en la plattafurma d'annunzia electronica. Mussai per quest intent a l'organisatur(a) il PDF l'annunzia da la midada d'ina aua en in'otra (guardar 1.).
5. La **permissiun da metter la bartga en l'aua** As vegn tramessa automaticamain e Vus dastgais metter Vossa bartga en l'aua.

Return en l'aua da chasa (midada d'ina aua en in'otra)...

1. **Annunziai** la midada d'ina aua en in'otra da Vossa bartga a: (Sche l'aua da chasa è situada en in chantun senza OANB, tscherni sco aua en mira «altra»)
www.anu.gr.ch/oanb

→ al [formular d'annunzia](#)
(URL Ambient Svizra Centrala):



..sch'i vala ina OANB en l'aua da chasa, supplementarmain:

2. **Nettegiar** Vossa bartga tenor il pass 3.
3. Confermai il nettegiament correspondent a Vossa uniun cun Vossa **suttascripziun. In(a) controllader/-dra** scolà/-da da l'uniun verifitgescha, sche la bartga è netta e **conferma il nettegiament** en la plattafurma d'annunzia electronica.
4. La **permissiun da metter la bartga en l'aua** As vegn tramessa automaticamain e resta valaivla fin la proxima midada d'ina aua en in'aua.

Tge process da permissiun vala per mia bartga?

Tip da bartga / gener dal lieu da staziunament	situà sin la terra *	situà en l'aua *
Tip da bartga A: - bartgas simplas - senza motor sfradentà cun aua - senza cajutas	Process da permissiun 1	Process da permissiun 2
Tip da bartga B: - Bartgas cun singuls motors externs sfradentads cun aua - senza cajutas	Process da permissiun 1	Process da standard
Tip da bartga C: - Bartgas da sport (tranter auter jachts a carena) tenor la glista da classas da Swiss Sailing danor la categoria A (mo motors externs deponibels [Aussenborder]) https://www.swiss-sailing.ch/auf-wasser/class-finder	Process da permissiun 1	Process da permissiun 2
Tip da bartga D: - tut las ulteriuras bartgas che na vegnan betg attribuidas al tip da bartga A, B u C (bartgas complexas che na figureschan betg sin la glista da classas da Swiss Sailing)	Process da standard	Process da standard

- * **Situà sin la terra** = Sch'ina bartga vegn staziunada sin ina piazza sitga (p.ex. char annex) e na sa chatta pli ditg che 5 dis successivs en l'aua. Quai vala tant en il lieu da staziunament sco er en l'aua da l'occurrentza nautica.
- Situà en l'aua** = Sco situada en l'aua vala ina bartga, sch'ella resta pli ditg che 5 dis successivs en l'aua da staziunament u en l'aua da l'occurrentza nautica.



Process da permissiun

Process da permissiun 1

- Nettegiament persunal a pressiun auta e cun aua chauda ([guardar video](#)) en in servetsch da nettegiament adattà, sco p.ex. lavandaria d'autos (pretensiuns: colliaziun cun la chanalisaziun, piazza cun cuvrida dira, guardar er brochura [Protecziun da l'ambient en la navigaziun privata](#)); **Ils conducts da l'aua da sfradentar dal motor ston vegnir derschentads** (premess ch'il motor saja avant maun)
- Decleranza persunala dal nettegiament fatg (envers ils/las organisatur[a]s)
- Controlla e conferma dal nettegiament tras persunas scoladas da l'organisatur(a) resp. en cas d'in return en l'aua da deposit tras ina persuna scolada da l'uniun (en la plattafurma d'annunzia electronica)

Process da permissiun 2

- Nettegiament tenor il process da permissiun 1 (guardar qua survart), **supplementarmain:**
- Cumprodamain sto la bartga esser depositada **5 dis al sitg**, q.v.d. sin ina piazza sitga.
- Decleranza persunala dal nettegiament fatg (envers ils/las organisatur[a]s)
- Controlla e conferma dal nettegiament tras persunas scoladas da l'organisatur(a) resp. en cas d'in return en l'aua da deposit tras ina persuna scolada da l'uniun (en la plattafurma d'annunzia electronica)

Process da standard – OANB regulara

- La OANB regulara vala er en il rom d'occorenzas nauticas
- Betg pussaivel in nettegiament natiral ed ina permissiun tras l'organisatur(a) u tras l'uniun
- Annunzia e nettegiament tenor [fegl d'infurmaziun OANB](#)

Tge vala sco occurrenza nautica?

Sco occurrenza nautica valan regattas sco er trenaments organisads da l'uniun (cun publicaziun en la pagina d'internet).

Ulteriuras infurmaziuns:

www.anu.gr.ch/oanb

Chantun Grischun / Uffizi per la natira e l'ambient / +41 81 257 29 46, info@anu.gr.ch